



Vydavateľ :

VÚEPP – ATIS

Agrárne trhové informácie

Slovenska

Trenčianska 55

824 80 Bratislava

Telef.: 02 / 58 243 350, 58 243 258

Fax: 02 / 53 417 870

e-mail: atis@vuepp.sk

ATIS na INTERNETE

<http://www.vuepp.sk/atis>

V tomto čísle:

1. Komentár k priebehu trhu
Ponuka a odbyt zeleniny a ovocia
Zahraničný obchod SR od 7. 7. do 14. 7. 2003
2. Ceny zeleniny od producentov
3. Ceny ovocia od producentov
4. Vývoj spotrebiteľských cien
4. Cena skorej bielej kapusty sa znížila
5. Cena broskýň posilnila
- 5.-6. Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
7. Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu
8. Ceny plodovej zeleniny sa znovu znižovali
8. Ceny broskýň stúpili
9. Ceny poľnohospodárskych producentov vybraných druhov zeleniny v ČR
Obchodné odbytové ceny vybraných druhov zeleniny v ČR
10. Ceny poľnohospodárskych výrobcov ovocia v ČR
Obchodné ceny vybraných druhov ovocia v ČR
Vývoj spotrebiteľských cien vybraných druhov ovocia v ČR v roku 2003

ISSN 1335-2962



9 771335 129600



2 9 >

Komentár k priebehu trhu

Ponuka a odbyt zeleniny a ovocia

Koreňová zelenina: Ponuka vázenej mrkvy z domácej produkcie sa zvýšila, nedostatok petržlenu pretrváva. Odbyt je podpriemerný.

Hľubová zelenina: Ponuka skorej hlávkovej kapusty sa lokálne znížila, odbyt je spomalený, ponuka karfiolu sa výrazne znížila, odbyt je priemerný.

Plodová zelenina: Ponuka uhoriek a papriky naďalej prevyšuje dopyt, odbyt je veľmi pomalý. Ponuka rajčiakov z domácej produkcie pokrýva dopyt, odbyt je priemerný.

Cibuľová zelenina: Ponuka cibule je dostatočná, odbyt je podpriemerný. Na trhu je nedostatok cesnaku a póru z domácej produkcie.

Jablká: Ponuka letných jablák z domácej produkcie odrôd Eva, Quinte, Vista Bela a Júlia prevyšuje dopyt, odbyt je veľmi pomalý. Ponuka jablák z dovozu sa znížila, prevláda odroda Golden Delicious, odbyt je priemerný.

Marhule: Ponuka sa končí, odbyt je dobrý.

Slivky: V ponuke je najmä odroda Čačanská lepotica, odbyt je dobrý.

Broskyne, nektárinky: Dopyt po broskyniach z domácej produkcie je vyšší ako ponuka, odbyt je veľmi dobrý. Ponuka broskýň a nektáriniek z dovozu sa znížila, odbyt je kontinuálny.

Ríbezle: Ponuka čiernych ríbezlí sa končí. Ponuka červených ríbezlí sa znížila, odbyt je dobrý.

Zahraničný obchod SR od 7. 7. do 14. 7. 2003

V uvedenom období sa na Slovensko doviezlo 85 ton rajčiakov v hodnote 1,4 mil. Sk. V porovnaní s predchádzajúcim obdobím (od 1. 7. do 6. 7. 2003) to bolo o 26,1 % menej. Importovalo sa 161 ton cibuľovej zeleniny za 1,2 mil. Sk (-53,6 %), 328 hlúbovej zeleniny za 1,7 mil. Sk (-3,25 %) a 176 ton koreňovej zeleniny (-27,87 %) v hodnote 1,6 mil. Sk. Ďalej sa doviezlo 57 ton uhoriek za 316 tis. Sk (+93,7 %) a 2 402 ton melónov (+84,3 %) za 8,2 mil. Sk. Zo SR sa vyviezlo v rovnakom období 1 282 ton uhoriek (17,9 mil. Sk), 292 t rajčiakov (8,2 mil. Sk), 187 t melónov (1,2 mil. Sk), 349 ton hlúbovej zeleniny (3,8 mil. Sk) a 482 t ostatnej zeleniny za 16,7 mil. Sk.

V rovnakom období sa na Slovensko importovalo 327 ton jablák za 5,2 mil. Sk/kg za jednotkovú hodnotu 15,81 Sk/kg, čo bolo v porovnaní s obdobím od 1. 7. do 6. 7. 2003 o 40,1 percent menej. Hrozna sa doviezlo 22 t za 1,3 mil. Sk (-33,3 %) a kôstkovín 186 t za 5,28 mil. Sk (-22,5 %). V tom istom období sa vyviezlo 73 kôstkovín za 2,6 mil. Sk.

Ceny zeleniny od producentov

Ceny sa zisťovali v dňoch 14. 7. – 17. 7. 2003

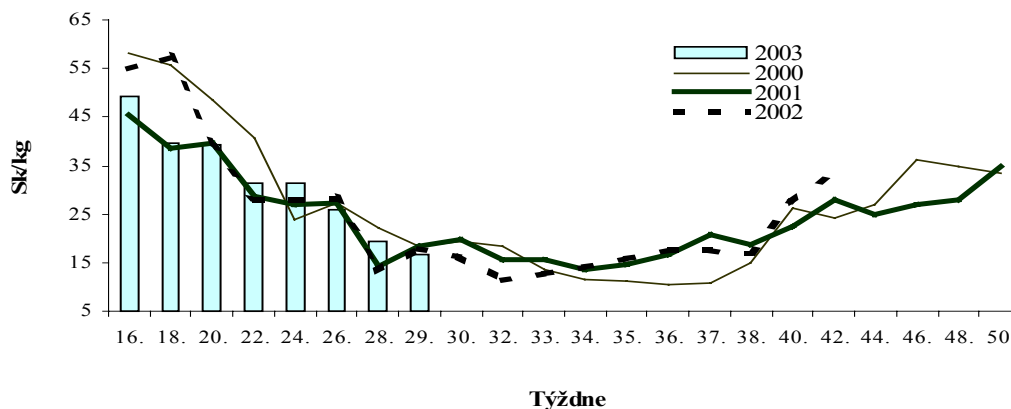
Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu		Zso	Sso	Vso	SR 29. týž.	SR 28. týž.	Vývoj
Mrkva s vňaťou / zv.	Min. cena	1*	-	1*	5,00	4,00	1,00
	Max. cena				7,00	7,00	
	Priemer. cena				6,00	6,25	-0,25
Mrkva skorá bez vňate / kg	Min. cena	1*	1*	1*	8,00	10,00	-2,00
	Max. cena				11,00	12,00	-1,00
	Priemer. cena				9,00	10,75	-1,75
Petržlen skorý/ zv.	Min. cena	5,00	-	1*	5,00	5,00	
	Max. cena	7,00			9,00	9,00	
	Priemer. cena	6,00			7,50	8,00	-0,50
Kapusta biela skorá / kg	Min. cena	3,00	-	-	3,00	4,00	-1,00
	Max. cena	4,00			4,00	4,00	
	Priemer. cena	3,38			3,38	4,00	-0,63
Rajčiaky	Min. cena	8,00	1*	15,00	8,00	10,00	-2,00
	Max. cena	21,00		20,50	21,00	26,00	-5,00
	Priemer. cena	11,72		17,75	16,49	19,48	-2,99
Paprika	Min. cena	7,00	-	1*	7,00	6,00	1,00
	Max. cena	11,00			15,00	15,00	
	Priemer. cena	8,45			11,23	11,97	-0,74
Uhorky šalátové	Min. cena	0,70	-	1*	0,70	1,00	-0,30
	Max. cena	2,00			5,00	6,00	-1,00
	Priemer. cena	1,59			2,26	4,29	-2,03
Uhorky nakladačky	Min. cena	12,00	-	1*	12,00	12,00	
	Max. cena	13,00			15,00	15,00	
	Priemer. cena	12,50			13,75	13,50	0,25
Patizón	Min. cena	4,00	-	-	4,00	3,00	1,00
	Max. cena	5,00			5,00	3,00	2,00
	Priemer. cena	4,50			4,50	3,00	1,50
Cibuľa bez vňate	Min. cena	1*	1*	-	9,00	9,00	
	Max. cena				11,00	12,00	-1,00
	Priemer. cena				9,33	10,33	-1,00
Zemiaky skoré	Min. cena	1*	1*	1*	6,00	6,00	
	Max. cena				8,00	9,00	-1,00
	Priemer. cena				6,89	7,41	-0,52

SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj),

Sso – stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj)

1* - menej ako 3 respondenti, - údaj nebol k dispozícii

Vývoj cien rýchlených rajčiakov


Ceny ovocia od producentov

Ceny sa zisťovali v dňoch 14. 7. – 17. 7. 2003

Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu		Zso	Sso	Vso	SR 29. týž.	SR 28. týž.	Vývoj
Jablká letné 1. tr.	Min. cena	12,90	-	1*	12,90	10,30	2,60
	Max. cena	16,00			20,00	16,00	4,00
	Priemer. cena	13,90			16,95	13,15	3,80
Jablká letné 2. tr.	Min. cena	10,30	-	-	10,30	6,90	3,40
	Max. cena	12,00			12,00	12,00	
	Priemer. cena	11,17			11,17	9,45	1,72
Marhule konzumné 1. tr.	Min. cena	1*	-	1*	15,50	15,00	0,50
	Max. cena				20,00	20,00	
	Priemer. cena				17,75	18,29	-0,54
Marhule priemyselné	Min. cena	8,80	-	-	8,80	12,90	-4,10
	Max. cena	15,00			15,00	15,00	
	Priemer. cena	11,62			11,62	14,30	-2,68
Broskyne 1. tr.	Min. cena	17,20	-	1*	17,20	17,20	
	Max. cena	25,80			32,00	25,80	6,20
	Priemer. cena	22,93			27,47	22,94	4,53
Broskyne 2. tr.	Min. cena	20,00	-	1*	20,00	15,50	4,50
	Max. cena	21,50			26,00	21,50	4,50
	Priemer. cena	20,75			23,38	18,50	4,88
Slivky konzumné 1. tr.	Min. cena	15,00	-	-	15,00	20,00	-5,00
	Max. cena	21,50			21,50	30,00	-8,50
	Priemer. cena	18,33			18,33	25,00	-6,67
Ríbezle červené priemyselné	Min. cena	1*	20,00	1*	20,00	18,50	1,50
	Max. cena		21,00		25,50	25,50	
	Priemer. cena		20,55		22,35	22,00	0,35
Ríbezle čierne priemyselné	Min. cena	-	25,00	-	25,00	22,40	2,60
	Max. cena		27,50		27,50	23,00	4,50
	Priemer. cena		26,25		26,25	22,70	3,55
Maliny priemyselné	Min. cena	1*	1*	1*	40,00	35,00	5,00
	Max. cena				50,00	58,00	-8,00
	Priemer. cena				43,33	43,07	0,27

SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj),

Sso – stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj)

1* - menej ako 3 respondenti, - údaj nebol k dispozícii

Spotrebiteľské ceny

Názov	Týždeň	BA	TT	TN	NR	BB	ZA	KE	PO	SR
Zemiaky	28.	14,50	18,38	17,22	15,08	16,04	19,38	16,62	15,56	16,60
	29.	14,50	16,15	16,81	13,72	15,61	18,58	16,56	14,06	15,75
	Rozdiel	-	-2,23	-0,42	-1,36	-0,44	-0,80	-0,06	-1,50	-0,85
Jablká	28.	35,00	32,15	34,27	31,34	33,59	26,78	30,76	31,06	31,87
	29.	35,00	32,27	34,27	31,36	33,26	27,78	29,82	32,65	32,05
	Rozdiel	-	0,13	-	0,02	-0,33	1,00	-0,94	1,59	0,18

Vývoj spotrebiteľských cien

V 29. týždni sa spotrebiteľská cena zemiakov v porovnaní s 28. týždňom znížila o 5,12 % na 15,75 Sk/kg. Najdrahšie zemiaky boli v žilinskom kraji (18,58 Sk/kg), najlacnejšie v nitrianskom kraji (13,72 Sk/kg) a v prešovskom kraji (14,06 Sk/kg).

Spotrebiteľské ceny jablák v 29. týždni sa pohybovali od 27,78 Sk/kg (v žilinskom kraji) do 35,- Sk/kg (v bratislavskom kraji). Priemerná cena jablák v SR dosiahla úroveň 32,05 Sk/kg (oproti 28. týždňu sa zvýšila o 0,6 %).

Cena skorej bielej kapusty sa znížila

V 29. týždni končila ponuka mrkvy zväzkovej a znížila sa priemerná cena mrkvy skorej o 1,75 Sk/kg na 9,- Sk/kg (v predchádzajúcej sezóne bola priemerná cena mrkvy o 3,1 % nižšia). Cena petržľenu klesla o 50 halierov na 7,50 Sk/zv. (6,- Sk/zv. v r. 2002). Cena skorej bielej kapusty sa znížila na 3,38 Sk/kg, (v 29. týždni predchádzajúceho roka bola jej priemerná cena 4,47 Sk/kg). Ceny plodovej zeleniny sa naďalej znižovali: priemerná cena rajčiakov klesla o 2,99 Sk na 16,49 Sk/kg (17,90 Sk/kg v roku 2002). Pri

rýchlenej paprike sa priemerná cena znížila o 74 halierov na 11,23 Sk/kg (v roku 2002 bola cena o 20,03 % vyššia). O 2,03 Sk/kg na 2,26 Sk/kg sa znížila aj priemerná cena šalátových uhoriek, pričom ich minimálna cena padla až na úroveň 0,70 Sk/kg (v 29 týždni predchádzajúcej sezóny bola minimálna cena 1,- Sk/kg). Priemerná cena skorej cibule bez vňate sa znížila na 9,33 Sk/kg (9,63 Sk/kg v roku 2002). Pri skorých zemiakoch klesla cena o 0,52 Sk/kg na 6,89 Sk/kg (5,99 Sk/kg v r. 2002).

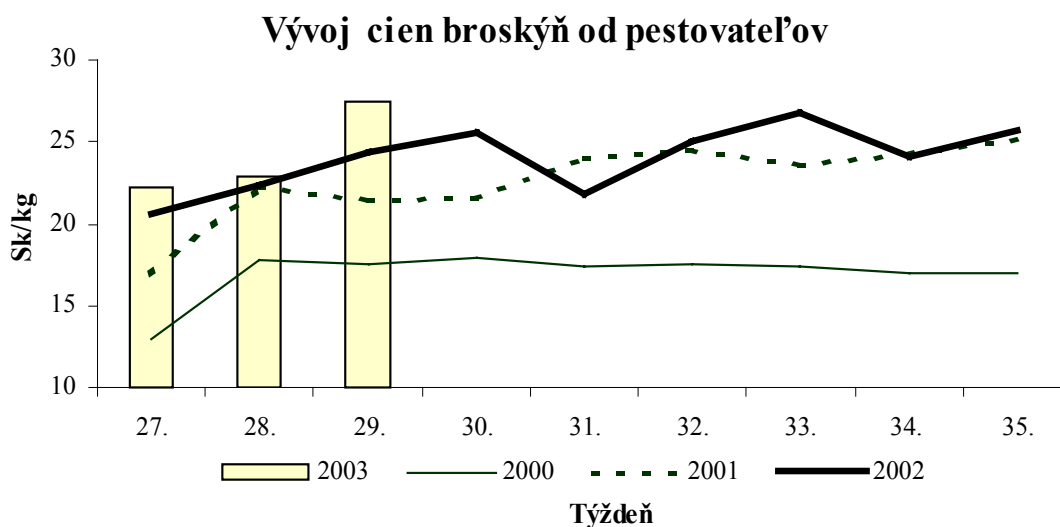
ATIS

Cena broskýň posilnila

V 29. týždni producenti predávali letné jablká 1. tr. od 12,90 do 20,- Sk/kg, priemerná cena v porovnaní s 28. týždňom stúpala o 28,9 percent. Cena broskýň 1. tr. oproti minulému týždňu posilnila o 19,7 % na 27,47 Sk/kg. V rovnakom období minulého roka bola cena broskýň o 12,7 % nižšia. Cena marhúľ v porovnaní s 28. týždňom klesla o 3,0 % na 17,75 Sk/kg, marhule na spracovanie sa predávali v priemere po 11,62 Sk/kg. Slivky boli

v ponuke od 15,- do 21,50 Sk/kg. Priemerná cena čiernych priemyselných ríbezlí dosiahla v tomto týždni úroveň 26,25 Sk/kg (+15,6 percent). Červené ríbezle na spracovanie sa predávali v cenách od 20,- do 25,50 Sk/kg, priemerná cena stúpala o 1,6 % na 22,35 Sk/kg, pričom bola až o 31,5 % vyššia ako v 28. týždni minulého roka. Maliny na spracovanie boli na trhu za priemernú cenu 43,33 Sk/kg. Vlani bola cena o 14,0 % nižšia.

ATIS



Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu

Ceny sa zisťovali v dňoch 14. 7. – 17. 7. 2003

Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu		Ba	Zso	Sso	Vso	SR 29. týž.	SR 28. týž.	Vývoj
Mrkva s vňaťou / zv.	Min. cena	1*	7,90	-	-	7,90	8,50	-0,60
	Max. cena		9,00			10,00	9,00	1,00
	Priemer. cena		8,45			9,23	8,75	0,47
Mrkva skorá bez vňate	Min. cena	15,00	11,00	12,00	14,00	11,00	11,00	
	Max. cena	17,00	14,00	12,50	14,50	17,00	15,00	2,00
	Priemer. cena	15,83	12,33	12,25	14,25	13,67	13,17	0,50
Petržlen skorý / zv.	Min. cena	9,00	8,50	9,00	1*	8,50	7,90	0,60
	Max. cena	14,00	12,00	15,00		15,00	15,00	
	Priemer. cena	11,50	10,25	12,00		11,44	11,74	-0,30
Zeler s vňaťou / ks	Min. cena	8,00	6,00	7,90	1*	6,00	5,00	1,00
	Max. cena	9,00	6,90	9,00		9,00	9,00	
	Priemer. cena	8,50	6,45	8,30		7,69	7,49	0,20
Červená repa	Min. cena	1*	1*	-	10,00	10,00	12,00	-2,00
	Max. cena				10,50	13,00	16,00	-3,00
	Priemer. cena				10,25	11,08	13,17	-2,08
Mrkva import praná	Min. cena	-	12,50	12,50	11,50	11,50	12,70	-1,20
	Max. cena		15,00	17,00	15,90	17,00	18,00	-1,00
	Priemer. cena		13,75	14,18	13,97	13,97	15,94	-1,98
Petržlen import	Min. cena	-	-	-	25,90	25,90	30,00	-4,10
	Max. cena				28,00	28,00	35,00	-7,00
	Priemer. cena				26,95	26,95	32,67	-5,72
Petržlen praný import	Min. cena	1*	1*	-	-	24,00	21,00	3,00
	Max. cena					28,00	35,00	-7,00
	Priemer. cena					26,00	29,50	-3,50
Zeler import.	Min. cena	1*	-	19,00	22,90	19,00	19,00	
	Max. cena			21,00	24,00	24,00	24,00	
	Priemer. cena			20,17	23,30	22,49	22,00	0,49
Kapusta skorá biela	Min. cena	1*	6,00	6,50	7,50	5,50	5,00	0,50
	Max. cena		7,00	9,00	8,50	10,00	10,00	
	Priemer. cena		6,25	7,83	7,97	7,30	7,09	0,22
Kapusta skorá červená	Min. cena	1*	9,50	9,00	10,50	9,00	9,00	
	Max. cena		10,00	11,00	11,00	12,00	15,00	-3,00
	Priemer. cena		9,75	10,33	10,75	10,29	10,88	-0,58
Kapusta kvasená	Min. cena	1*	12,00	10,90	10,50	10,00	10,00	
	Max. cena		13,90	14,00	12,90	15,00	15,00	
	Priemer. cena		12,95	12,80	11,47	12,30	12,52	-0,22
Kaleráb / ks	Min. cena	6,00	5,00	1*	7,00	5,00	5,00	
	Max. cena	8,00	8,00		9,90	9,90	9,90	
	Priemer. cena	7,00	6,33		8,30	7,28	7,66	-0,37
Kaleráb skorý	Min. cena	-	10,90	1*	1*	10,90	11,00	-0,10
	Max. cena		11,00			15,00	15,00	
	Priemer. cena		10,95			12,32	13,00	-0,68
Rajčiaky rýchlené	Min. cena	17,00	14,00	17,00	17,90	14,00	14,00	
	Max. cena	19,00	19,00	25,00	29,00	29,00	31,00	-2,00
	Priemer. cena	18,00	16,50	20,00	20,38	18,72	22,89	-4,17
Paprika rýchlená	Min. cena	12,00	14,90	17,00	14,90	12,00	12,00	
	Max. cena	19,00	18,00	18,00	25,00	25,00	29,00	-4,00
	Priemer. cena	14,67	16,30	17,67	17,30	16,48	18,50	-2,02

SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislavský kraj, Zso - západoslovenská oblasť (Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj),

Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj)

1* - menej ako 3 respondenti, - údaj nebol k dispozícii

Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu

Ceny sa zisťovali v dňoch 14. 7. – 17. 7. 2003

Ceny sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu		Ba	Zso	Sso	Vso	SR 29. týž.	SR 28. týž.	Vývoj
Uhorky šalátové	Min. cena	5,00	5,00	8,00	6,90	5,00	5,00	
	Max. cena	9,00	8,00	9,00	9,50	9,50	12,00	-2,50
	Priemer. cena	6,67	7,00	8,53	7,55	7,44	7,69	-0,25
Uhorky nakladačky	Min. cena	-	1*	19,00	14,00	14,00	16,00	-2,00
	Max. cena			20,00	18,40	22,00	21,00	1,00
	Priemer. cena			19,50	16,20	19,23	18,58	0,66
Dyňa červená	Min. cena	6,50	1*	1*	1*	6,50	7,00	-0,50
	Max. cena	8,00				8,00	10,00	-2,00
	Priemer. cena	7,25				7,19	8,25	-1,06
Tekvica	Min. cena	7,00	6,00	1*	7,00	6,00	6,00	
	Max. cena	9,00	7,00		9,90	9,90	10,00	-0,10
	Priemer. cena	8,00	6,38		8,47	7,96	8,56	-0,60
Cukíny	Min. cena	6,00	7,00	1*	1*	6,00	6,90	-0,90
	Max. cena	7,00	18,00			18,00	18,00	
	Priemer. cena	6,50	11,17			9,17	11,09	-1,92
Patizón	Min. cena	6,00	7,00	1*	10,00	6,00	6,90	-0,90
	Max. cena	7,00	13,00		14,50	14,50	16,00	-1,50
	Priemer. cena	6,50	9,75		12,13	9,60	11,43	-1,83
Baklažán	Min. cena	1*	25,00	28,00	1*	25,00	21,50	3,50
	Max. cena		28,00	32,00		35,00	40,00	-5,00
	Priemer. cena		27,00	30,00		31,75	28,31	3,44
Dyňa červená import	Min. cena	1*	1*	5,50	1*	5,50	7,00	-1,50
	Max. cena			8,00		8,00	16,00	-8,00
	Priemer. cena			6,22		6,91	10,52	-3,61
Šalát hlávkový	Min. cena	6,00	6,00	5,00	7,00	5,00	6,00	-1,00
	Max. cena	8,00	7,00	9,00	8,00	9,00	9,00	
	Priemer. cena	7,00	6,50	7,00	7,50	7,00	7,50	-0,50
Kapusta pekinská	Min. cena	12,00	1*	15,50	1*	12,00	13,50	-1,50
	Max. cena	19,00		16,00		19,00	19,00	
	Priemer. cena	15,00		15,75		15,19	14,97	0,22
Cibuľa skorá bez vňate	Min. cena	12,00	11,00	12,00	12,00	11,00	10,00	1,00
	Max. cena	17,00	14,00	13,00	14,00	17,00	16,00	1,00
	Priemer. cena	14,33	12,97	12,50	13,00	13,20	13,27	-0,08
Cesnak skorý	Min. cena	28,00	30,00	1*	28,00	20,90	28,00	-7,10
	Max. cena	42,00	33,00		32,00	42,00	34,00	8,00
	Priemer. cena	34,33	31,50		30,00	29,18	32,33	-3,15
Pór	Min. cena	1*	1*	1*	1*	21,00	24,00	-3,00
	Max. cena					35,00	35,00	
	Priemer. cena					27,25	27,00	0,25
Cesnak import	Min. cena	30,00	19,00	20,90	23,90	19,00	19,00	
	Max. cena	42,00	32,00	25,00	23,90	42,00	45,00	-3,00
	Priemer. cena	36,00	26,30	22,50	23,90	27,17	27,45	-0,27
Šampiňóny voľne ložené	Min. cena	59,00	1*	62,00	64,00	59,00	59,00	
	Max. cena	65,00		70,00	65,00	70,00	70,00	
	Priemer. cena	62,33		65,67	64,63	63,88	63,88	
Zemiaky skoré	Min. cena	8,00	8,00	7,50	8,50	7,50	7,30	0,20
	Max. cena	11,00	12,00	9,50	9,00	12,00	11,50	0,50
	Priemer. cena	9,33	9,50	8,69	8,73	9,06	9,78	-0,72

SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislavský kraj, Zso - západoslovenská oblasť (Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj),

Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj)

1* - menej ako 3 respondenti, - údaj nebol k dispozícii

Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu

Ceny sa zisťovali v dňoch 14. 7. – 17. 7. 2003

Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu		Ba	Zso	Sso	Vso	SR 29. týž.	SR 28. týž.	Vývoj
Jablká letné	Min. cena Max. cena Priemer. cena	-	12,00 23,00 15,23	1*	1*	12,00 23,00 14,74	12,00 26,00 17,50	-3,00 -2,76
Golden Delicious import	Min. cena Max. cena Priemer. cena	24,00 26,00 25,25	19,00 27,00 24,08	22,50 26,00 23,85	23,50 26,50 24,97	19,00 27,00 24,54	20,90 27,00 24,24	-1,90 0,30
Jablká import	Min. cena Max. cena Priemer. cena	-	19,00 32,00 25,50	22,90 26,00 24,45	1*	19,00 32,00 25,32	20,00 32,00 25,48	-1,00 -0,17
Hrušky import	Min. cena Max. cena Priemer. cena	1*	24,00 52,00 45,00	46,00 55,00 49,50	45,00 52,90 48,95	24,00 55,00 44,11	24,00 52,00 42,28	3,00 1,83
Marhule konzumné	Min. cena Max. cena Priemer. cena	1*	15,00 47,00 31,00	20,00 24,00 22,00	21,90 24,00 23,30	15,00 47,00 23,83	15,00 47,00 21,83	2,00
Broskyne konzumné	Min. cena Max. cena Priemer. cena	-	23,50 40,00 30,13	1*	32,00 35,00 33,50	23,50 40,00 32,21	28,00 40,00 30,78	-4,50 1,43
Broskyne import	Min. cena Max. cena Priemer. cena	43,00 45,00 44,00	44,50 49,50 47,00	36,50 54,00 46,80	43,00 55,90 49,13	36,50 55,90 46,73	34,00 46,90 40,31	2,50 9,00 6,43
Nektárinky import	Min. cena Max. cena Priemer. cena	49,00 49,00 49,00	56,00 57,00 56,50	43,00 54,00 48,47	56,00 56,00 56,00	43,00 57,00 52,49	40,00 88,50 53,50	3,00 -31,50 -1,01
Slivky import	Min. cena Max. cena Priemer. cena	-	35,00 49,00 43,00	32,90 53,50 42,20	-	32,90 53,50 42,60	46,00 62,00 52,75	-13,10 -8,50 -10,15
Hrozno biele import	Min. cena Max. cena Priemer. cena	1*	59,00 67,00 63,00	56,00 104,00 81,67	77,00 97,00 84,33	56,00 104,00 74,75	68,00 105,00 87,48	-12,00 -1,00 -12,73
Hrozno modré import	Min. cena Max. cena Priemer. cena	-	1*	65,00 79,90 72,63	1*	59,00 90,00 73,88	65,00 82,00 70,25	-6,00 8,00 3,63
Pomaranče	Min. cena Max. cena Priemer. cena	29,00 39,00 33,67	23,00 32,00 27,95	24,90 29,50 26,36	21,00 26,90 24,47	21,00 39,00 28,11	21,00 35,00 27,46	4,00 0,65
Citróny	Min. cena Max. cena Priemer. cena	31,00 39,00 35,00	26,00 37,00 29,97	24,00 29,00 26,52	21,90 28,00 25,30	21,90 39,00 29,20	25,40 39,00 29,93	-3,50 -0,74
Mandarínky	Min. cena Max. cena Priemer. cena	1*	42,90 49,00 45,95	35,00 41,00 38,17	1*	35,00 49,00 43,03	35,60 49,00 44,13	-0,60 -1,10
Grapefruity biele	Min. cena Max. cena Priemer. cena	1*	43,00 3,00 23,00	1*	1*	43,00 49,00 40,75	41,00 45,00 43,00	2,00 4,00 -2,25
Grapefruity červené	Min. cena Max. cena Priemer. cena	1*	1*	42,90 53,50 46,85	42,00 48,00 45,47	42,00 53,50 45,58	42,00 53,50 45,90	-0,32
Banány	Min. cena Max. cena Priemer. cena	21,00 22,00 21,33	20,00 21,90 20,95	20,00 24,00 21,67	19,90 21,00 20,47	19,90 24,00 21,10	19,50 22,00 20,67	0,40 2,00 0,43
Kiwi / voľne ložené	Min. cena Max. cena Priemer. cena	47,00 74,00 60,50	1*	65,00 84,00 74,50	61,90 68,00 64,95	47,00 84,00 64,24	54,00 71,00 61,21	-7,00 13,00 3,03

SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislavský kraj, Zso - západoslovenská oblasť (Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj),

Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj),

1* - menej ako 3 respondenti, - údaj nebol k dispozícii

Ceny plodovej zeleniny sa znovu znižovali

V porovnaní s predchádzajúcim týždňom sa v 29. týždni priemerná cena mrkvy z domácej produkcie zvýšila o 50 halierov na 13,67 Sk/kg, z dovozu klesla o 1,98 Sk/kg na 13,97 Sk/kg. Pri petržlene sa cena znížila o 30 halierov na 11,44 Sk/zv. Priemerná cena domácej skorej hlávkovej kapusty sa stabilizovala na 7,30 Sk/kg, pri ostatnej hlúbkovej zelenine ceny klesali od 22 (kapusta kvasená) po 70 halierov (kaleráb Gigant). Naďalej sa znižovali ceny plodovej zeleniny: pri rajčiakoch z domácej produkcie cena klesla o 4,17 Sk/kg na 18,72 Sk/kg, cena papriky sa znížila o 2,02 Sk/kg na

16,48 Sk/kg a priemerná cena domácich šalátových uhoriek poklesla o 25 halierov na 7,44 Sk/kg. O 1,06 Sk/kg na 7,19 Sk/kg sa znížila aj cena dyne červenej z domácej produkcie, cena dyne z dovozu klesla o 3,61 Sk/kg na 6,91 Sk/kg. Pri skorej cibuli bez vňate sa cena stabilizovala na 13,20 Sk/kg. O 3,15 Sk/kg na 29,18 klesla cena domáceho cesnaku, o 27 halierov na 27,17 Sk/kg sa znížila cena cesnaku z importu. Priemerná cena šampiňónov je stabilizovaná (63,88 Sk/kg). Pri skorých domácich zemiakoch sa cena znížila o 72 halierov na 9,06 Sk/kg.

ATIS

Ceny broskýň stúpili

V 29. týždni sa letné jablká z domácej produkcie predávali od 12,- do 23,- Sk/kg, priemerná cena v porovnaní s minulým týždňom oslabila o 15,8 %. Odbytové ceny jablák z dovozu sa pohybovali od 19,- do 32,- Sk/kg. Cena jablák odrody Golden Delicious v porovnaní s 28. týždňom posilnila o 1,2 % na 24,54 Sk/kg. Odbytová cena hrušiek z dovozu stúpila o 4,3 % na 44,11 Sk/kg. Priemerná cena marhúľ z domácej produkcie posilnila o 9,2 % na 23,83 Sk/kg. Odbytové ceny broskýň z domácej produkcie sa pohybovali od 23,50 do 40,-

Sk/kg, priemerná cena stúpila o 4,6 % na 32,21 Sk/kg. Rovnako pri broskyniach z dovozu cena vzrástla o 15,9 % na 46,73 Sk/kg. Ceny nektáriniek z importu mierne oslabili o 1,9 % na úroveň 52,49 Sk/kg. Padla cena bieleho stôlového hrozna z dovozu o 14,6 % na 74,75 Sk/kg. Naopak, cena modrého hrozna stúpila o 5,2 % na 73,88 Sk/kg. Ceny citrusových plodov, okrem pomarančov (+2,4 %), klesali od 0,7 do 5,2 percent. Odbytová cena banánov mierne stúpila o 2,1 % na 21,10 Sk/kg. Priemerná cena kiwi sa zvýšila o 5,0 % na úroveň 64,24 Sk/kg.

ATIS

Zahraničný obchod so zeleninou a ovocím v SR od 1. 1. do 14. 7. 2003

	IMPORT				EXPORT			
	Hmotnosť (t)		Hodnota v tis. Sk		Hmotnosť (t)		Hodnota v tis. Sk	
	Spolu	ČR	Spolu	ČR	Spolu	ČR	Spolu	ČR
Rajčiaky	8 853	1 079	208 897	26 878	1 014	586	35 089	18 161
Cibuľová zelenina	12 942	900	126 745	12 657	248	244	5 405	5 317
Hlúbková zelenina	14 694	761	145 531	10 556	1 001	998	12 989	12 928
Šalát	214	60	9 040	4 110	471	470	12 065	12 051
Koreňová zelenina	9 659	514	83 564	5 013	842	644	16 374	14 945
Uhorky šalátové	2 633	396	55 932	9 317	3 225	3 225	49 480	49 455
Ostatná zelenina	4 606	368	143 488	13 431	1 996	1 112	139 593	42 803
Hrozno	1 589	143	75 880	8 011	86	50	3 472	2 168
Melóny	7 731	159	78 894	2 351	771	537	5 074	3 365
Jablká	23 959	2 629	266 993	26 384	732	523	15 648	11 073
Hrušky	884	19	21 265	468	9	7	261	156
Kôstkoviny	1 273	40	46 066	1 539	235	111	8 642	2 173

Zdroj: Colné riaditeľstvo SR, CR SR údaje spätne aktualizuje

Ceny poľnohospodárskych producentov vybraných druhov zeleniny v ČR

Ceny sa zisťovali v 28. týždni

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/MJ

	MJ	Ceny poľnohospodárskych výrobcov			Zmena priemernej CPV oproti 27. týždňu	
		min.	max.	priem.	v Kč	v %
Brokolica	kg	13,00	30,00	24,30	.	.
Kaleráb	ks	3,90	5,00	4,30	- 0,20	- 4,4
Zeler s vňaťou	ks	5,00	7,90	6,10	.	.
Cibuľa s odrezanou vňaťou	kg	8,00	11,00	9,40	- 1,00	- 9,6
Pekinská kapusta	kg	7,00	10,00	8,60	- 0,50	- 5,5
Kel hlávkový	ks	5,30	7,50	6,20	0,00	0,0
Mrkva	kg	6,50	9,00	7,90	- 1,60	- 16,8
Karfiol	ks	8,00	14,00	11,00	+ 0,60	+ 5,8
Uhorky šalátové - poľné	kg	4,00	7,00	5,40	.	.
Uhorky šalátové - rýchlené	kg	9,00	15,00	10,80	+ 2,60	+ 31,7
Uhorky nakladačky	kg	11,00	15,00	12,20	- 1,40	- 10,3
Petržlen	zv.	6,00	11,00	7,80	- 0,50	- 6,0
Rajčiaky	kg	21,00	30,00	24,60	- 2,90	- 10,5
Šalát hlávkový	ks	3,00	4,50	3,60	- 0,6	- 14,3
Šalát farebný	ks	7,00	12,00	8,30	.	.
Kapusta hlávková biela	kg	3,50	5,00	4,10	+ 0,20	+ 5,1
Kapusta hlávková červená	kg	4,50	7,00	6,20	.	.
Kapusta kvasená balená	kg	13,90	15,30	14,60	+ 0,30	+ 2,1
Kapusta kvasená voľná	kg	9,00	10,80	9,70	+ 0,40	+ 4,3
Kapusta biela skorá	ks	5,00	6,30	5,60	- 0,10	- 1,8
Kapusta červená skorá	ks	3,50	8,50	6,80	- 1,60	- 19,0

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 27 / 2003

Kurz NBS ku dňu 11. 7. 2003, 1 CZK = 1,316 SKK

Obchodné odbytové ceny vybraných druhov zeleniny v ČR

Ceny sa zisťovali v 28. týždni 2003

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/MJ

	MJ	Odbytové ceny					
		z domácej produkcie			z dovozu		
		min.	max.	priem.	min.	max.	priem.
Brokolica	kg	19,90	28,00	23,60	-	-	-
Kaleráb s vňaťou biely	ks	4,50	12,90	7,60	-	-	-
Zeler s vňaťou	kg	-	-	-	5,00	9,00	7,00
Cibuľa suchá svetlá	kg	10,00	12,30	11,50	8,30	15,00	10,60
Cibuľa červená	kg	-	-	-	13,90	22,40	16,80
Cesnak	kg	-	-	-	16,40	25,00	19,80
Červená repa	kg	-	-	-	10,00	12,70	11,70
Kel hlávkový	kg	8,00	9,90	9,20	8,90	10,00	9,50
Karfiol	ks	10,00	14,50	11,60	9,90	12,90	11,40
Mrkva	kg	11,00	13,00	12,00	11,80	13,50	12,40
Uhorky nakladačky	kg	12,50	17,50	14,20	12,50	17,50	14,20
Uhorky šalátové	kg	-	-	-	9,70	16,50	12,30
Paprika biela	kg	-	-	-	16,40	45,00	27,70
zelená	kg	-	-	-	30,00	47,00	35,60
Pekinská kapusta	kg	-	-	-	9,50	14,00	12,30
Petržlen s vňaťou	zv.	-	-	-	9,90	12,00	11,00
Pór	kg	-	-	-	16,50	28,40	22,60
Rajčiaky	kg	-	-	-	17,00	36,00	26,90
Red'kovka	zv.	-	-	-	7,00	11,30	8,50
Šalát hlávkový	ks	5,00	8,50	7,20	7,50	12,50	9,80
Šalát ľadový	ks	-	-	-	6,00	19,50	13,70
Kapusta hlávková biela	kg	5,90	9,00	6,90	6,90	7,10	7,00
Kapusta hlávková červená	kg	9,60	11,00	10,10	9,70	14,00	11,50
Kapusta kvasená voľná	kg	9,00	12,00	10,50	10,20	13,20	12,30

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 27 / 2003

Kurz NBS ku dňu 11. 7. 2003, 1 CZK = 1,316 SKK

Ceny poľnohospodárskych výrobcov ovocia v ČR

Ceny sa zisťovali v 28. týždni 2003

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg

Druh ovocia	Trieda	Ceny poľnohospodárskych výrobcov			Zmena priemernej CPV v porovnaní s 27. týždňom
	veľkosť (mm)	minimálna	maximálna	priemerná	
Čerešne	I.	26,00	35,00	30,30	+ 4,00
Višne	I.	19,00	25,00	22,20	+ 1,90
Marhule	I.	15,00	22,00	18,90	+ 0,20
Broskyne	I.	15,00	30,00	20,30	+ 3,30
Ríbezle červené	I.	18,00	23,00	20,00	+ 0,70
na spracovanie		18,00	22,00	20,70	-
Ríbezle čierne	I.	13,00	15,00	14,00	-

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 27 / 2003

Kurz NBS ku dňu 11. 7. 2003, 1 CZK = 1,316 SKK

Obchodné ceny vybraných druhov ovocia v ČR

Ceny sa zisťovali v 28. týždni 2003

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg, ks

Druh ovocia	Nákupná cena				Odbytová cena			
	min.	max.	priem.	±28/27	min.	max.	priem.	±28/27
Odroda								
Jablká Golden Del. D	14,70	17,90	16,20	+ 0,10	17,90	22,00	20,20	0,00
Hrušky D	16,90	33,30	28,80	- 2,80	19,50	43,40	36,60	- 2,40
Hrozno biele D	34,40	57,20	45,10	- 10,90	39,60	76,40	54,40	- 13,50
Hrozno modré D	39,50	55,50	47,70	- 4,30	46,10	74,00	56,50	- 3,80
Banány	13,40	17,90	15,30	+ 0,10	15,40	21,00	18,40	+ 0,20
Citrony	9,60	23,10	17,90	- 0,50	19,00	27,20	22,30	- 0,20
Grapefruity červené	30,60	38,00	34,00	+ 1,10	36,00	44,70	41,20	+ 1,20
Mandarínky	22,10	33,30	28,30	- 2,70	26,00	42,00	36,70	- 2,40
Nektárinky	23,80	60,00	32,10	- 13,50	28,00	65,00	38,60	- 9,30
Pomaranče	9,60	17,90	14,60	- 2,30	11,90	22,00	18,60	- 1,70
Kiwi (kg)	36,90	42,60	39,20	- 4,30	47,90	74,00	55,90	+ 1,30
Broskyne	22,00	33,30	27,50	+ 1,20	28,00	38,90	34,00	+ 2,20
Marhule T	13,60	17,90	15,70	- 5,60	16,00	25,00	20,00	- 5,60
Marhule D	13,60	40,00	29,20	- 6,90	16,00	46,00	33,60	- 8,70

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 27 / 2003

Poznámka: Nákupná cena - cena tovaru fco rampa veľkoobchod, ks – kus, Odbytová cena (OC) cena, za ktorú sa tovar odoberá v sklade, D – dovoz, T – tuzemsko

Kurz NBS ku dňu 11. 7. 2003, 1 CZK = 1,316 SKK

Vývoj spotrebiteľských cien vybraných druhov ovocia v ČR v roku 2003

Ceny sa uvádzajú v Kč/kg (s DPH)

Druh	Týždeň									
	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.	25.	26.	28.
Jablká	24,65	24,80	24,78	25,71	26,10	26,93	27,90	28,45	29,30	29,52
Banány	29,19	28,41	27,78	28,29	28,36	28,99	28,80	28,58	26,60	25,52
Pomaranče	30,07	30,49	30,07	29,94	30,17	31,09	31,38	31,59	31,99	31,02

Zdroj: TIS ČR SZIF, ČŠÚ

Kurz NBS ku dňu 3. 7. 2003, 1 CZK = 1,312 SKK

Vydavateľ: VÚEPP – ATIS Trenčianska 55 824 80 Bratislava ISSN 1335-2962		Redakcia: Ing. Viera Konečná Ing. Daniela Kučová e-mail: konecna@vuepp.sk e-mail: kucova@vuepp.sk Tel: 02/ 58 243 350, 258 Fax: 02/ 53 417 870	©Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS. Všetky trhové informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné.
Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa VÚEPP – ATIS nezaručuje, ako aj nezodpovedá za žiadne škody vzniknuté na základe ich využívania.			